

Fossilien-
museum
des

Musée
de
fossiles
du

Museum
of
fossils
from

Museo dei fossili del Monte San Giorgio Meride



monte san giorgio **msg**
triassic world



unesco

Monte San Giorgio
Patrimonio mondiale
dal 2003

Benvenuti

al Museo dei fossili del
Monte San Giorgio
Patrimonio Mondiale UNESCO

Il Museo dei fossili del Monte San Giorgio, ristrutturato dall'architetto ticinese Mario Botta, è stato inaugurato nel 2012. La struttura mostra una raccolta di fossili di animali e piante provenienti dagli eccezionali giacimenti del Monte San Giorgio, oggi iscritto nel Patrimonio mondiale dell'UNESCO. Pesci, sauri marini e terrestri vivevano durante il Triassico Medio, circa 240 milioni di anni fa, ai margini di un mare subtropicale. L'eccezionale stato di conservazione degli scheletri ha reso la "montagna dei sauri" un sito naturalistico di fama mondiale.

Distribuito su quattro piani, il museo presenta **una grande varietà di reperti fossili, illustrazioni, modelli, animazioni 3D e esperienze in Realtà Aumentata (AR) e in Realtà Virtuale (VR)**. Questi rendono comprensibile al visitatore un mondo da tempo scomparso, i cui fossili sono stati estratti, preparati e descritti da specialisti a partire dal 1850.

Sentieri e postazioni didattiche sul territorio, come il percorso "Sulle tracce dei fossili", la Terrazza panoramica della Val Mara a pochi passi dal Museo e l'Aula didattica di Carpanee presso lo scavo paleontologico di Acqua del Ghiffo, permettono di ammirare le rocce fossilifere.

Visite guidate, escursioni e laboratori

La Fondazione organizza visite guidate del Museo ed escursioni sul territorio, avvalendosi di guide ufficiali qualificate. Il Museo offre inoltre una serie di attività per le famiglie e i giovani, come laboratori e percorsi didattici con audioguida.

Tariffe in CHF

Adulti 12.-
Ridotti 10.-
Da 6 a 16 anni 6.-
Audioguida 3.-
Esperienza Dragons Alive 7.-
Tariffe speciali: vedi sito internet

Orari di apertura

Martedì – Domenica
9.00 – 17.00





Willkommen

im Fossilienmuseum des
Monte San Giorgio
UNESCO Welterbe

Das Fossilienmuseum des Monte San Giorgio wurde 2012 eröffnet, nach Renovation durch den Tessiner Architekten Mario Botta. Das Gebäude präsentiert eine Sammlung von tierischen und pflanzlichen Fossilien aus den aussergewöhnlichen Fundschichten des Monte San Giorgio, die heute im UNESCO-Welterbe eingetragen sind. Insbesondere Fische sowie marine und terrestrische Saurier, die in der Mittleren Trias, vor etwa 240 Millionen Jahren, im Randbereich eines subtropischen Meeres lebten. Die aussergewöhnliche Erhaltung der Skelette hat den "Berg der Saurier" zu einem weltberühmten Naturerbe gemacht.

Auf vier Etagen verteilt präsentiert das Museum **eine grosse Vielfalt von Fossilien, Illustrationen, Modellen sowie dreidimensionale Animationen in erweiterter Realität (AR) und virtueller Realität (VR)**. Das macht den Besuchenden die längst vergangene Welt verständlich, deren Fossilien seit 1850 von Fachleuten ausgegraben, präpariert und wissenschaftlich beschrieben wurden.

Geologisch-paläontologische Wanderwege und erklärende Stationen im Gelände, wie der Pfad "Auf den Spuren der Fossilien", die Aussichtsplattform der Val Mara in der Nähe des Museums und die didaktische Lehrstation von Carpanee bei der paläontologischen Ausgrabung von Acqua del Ghiffo, erlauben die Besichtigung der fossilführenden Gesteine vor Ort.

Führungen, Exkursionen und Laboratorium

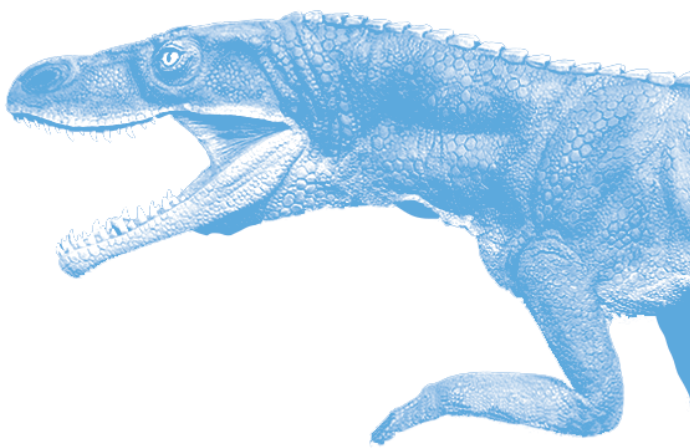
Die Stiftung organisiert Führungen im Fossilienmuseum und Exkursionen im Gelände, unter Leitung offizieller Führungspersonen. Das Museum bietet auch eine Serie von Aktivitäten für Familien und Jugendliche an, wie Workshops und didaktische Rundgänge mit Audioguide.

Preise in CHF

Erwachsene 12.-
Reduziert 10.-
Von 6 bis 16 Jahren 6.-
Audioguide 3.-
Erlebnis Dragons Alive 7.-
Spezialtarife: siehe Internetseite

Öffnungszeiten

Dienstag – Sonntag
9.00 – 17.00



Bienvenue

au Musée de fossiles du
Monte San Giorgio
Patrimoine mondial de l'UNESCO

Agrandi et transformé par l'architecte tessinois Mario Botta, le Musée de fossiles de Meride a été inauguré en 2012. L'exposition présente une collection exceptionnelle de plantes et d'animaux fossilisés provenant du Monte San Giorgio, aujourd'hui inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Poissons, sauriens marins et terrestres vivaient au Trias Moyen, il y a environ 240 millions d'années, au bord d'une mer subtropicale. L'état de conservation exceptionnel des squelettes a fait de la "montagne des sauriens" un site naturaliste de renommée mondiale.

Reparti sur quatre étages, le musée présente **une grande variété de fossiles, d'animations 3D en réalité augmentée (AR) et en réalité virtuelle (VR)** qui révèlent aux visiteurs ce monde perdu depuis longtemps, dont les fossiles ont été extraits, préparés et décrits par les spécialistes depuis 1850.

Des sentiers et des sites didactiques sur le terrain, comme le chemin "Sur la piste des fossiles", la Terrasse panoramique en Val Mara à quelques pas du Musée et la Salle éducative de Carpanee près des fouilles paléontologiques d'Acqua del Ghiffo, permettent d'admirer les roches fossilifères.

Visites guidées, excursions et ateliers

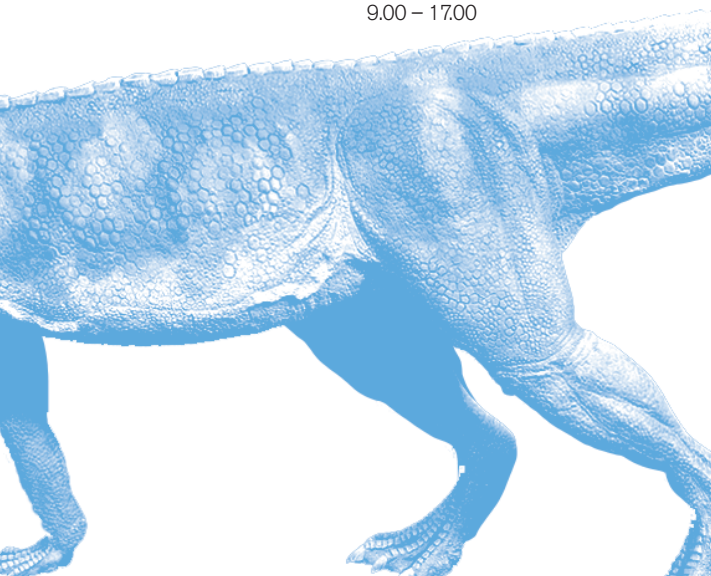
La Fondation organise des visites guidées du Musée et des excursions dans la région avec l'aide de guides officiels qualifiés. Le Musée propose également une série d'activités destinées aux familles et aux enfants, telles que des ateliers et des parcours éducatifs avec audio guides.

Tarifs en CHF

Adultes 12.-
Réduit 10.-
De 6 à 16 ans 6.-
Audioguide 3.-
Expérience Dragons Alive 7.-
Tarifs spéciaux: voir le site internet

Horaires d'ouverture

Mardi – Dimanche
9.00 – 17.00





Welcome

to the Museum of fossils
from Monte San Giorgio
UNESCO World Heritage Site

The Museum of fossils from Monte San Giorgio opened in 2012, following remodelling and expansion designed by the Ticinese architect Mario Botta. The building exhibits a selection of fossilized animals and plants from the unique Monte San Giorgio, listed today as a UNESCO World Heritage Site. The fossils include fish as well as marine and terrestrial reptiles from the Middle Triassic 240 million years ago, when the area was a subtropical sea basin. The extraordinary preservation of the skeletons has made Monte San Giorgio world famous for natural heritage as the “mountain of reptiles”.

Across four floors, the Museum presents **a huge variety of fossils, illustrations, models and three-dimensional animations in augmented reality (AR) and virtual reality (VR)**. These explain how the fossils from this long extinct world have been excavated, prepared and scientifically described by experts since 1850.

Trail and educational stops in the area offer views of the rocks and excavations where the fossils were found, such as “On the trail of the fossils”, at the Val Mara visitor platform near the Museum and at the Carpanee educational classroom close to the paleontological excavation of Acqua del Ghiffo.

Guided tours, excursions and workshops

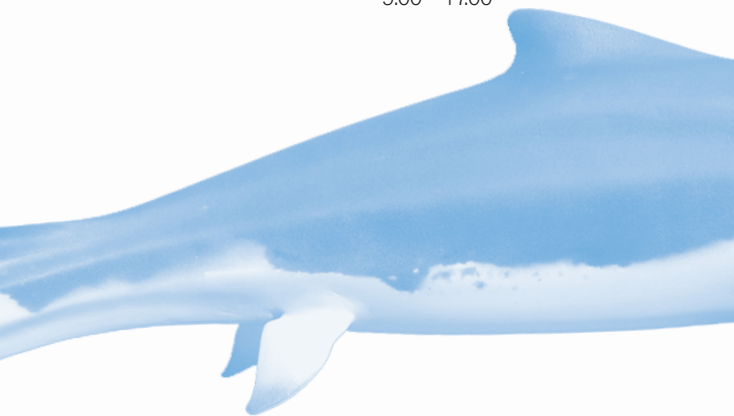
The Foundation organises guided tours of the Museum and excursions in the area, lead by qualified official guides. The Museum also offers a series of activities for families and children, for example, workshops and educational routes with audio guides.

Prices in CHF

Adult 12.-
Reduced 10.-
6-16 years 6.-
Audioguide 3.-
Dragons Alive Experience 7.-
Special prices: see website

Opening hours

Tuesday – Sunday
9.00 – 17.00





**Museo dei fossili
del Monte San Giorgio**

Via Bernardo Peyer 9
CH - 6866 Meride



+41 91 640 00 80
info@montesangiorgio.org
museodeifossili.ch
fossilienmuseum.ch
montesangiorgio.org

